

# ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

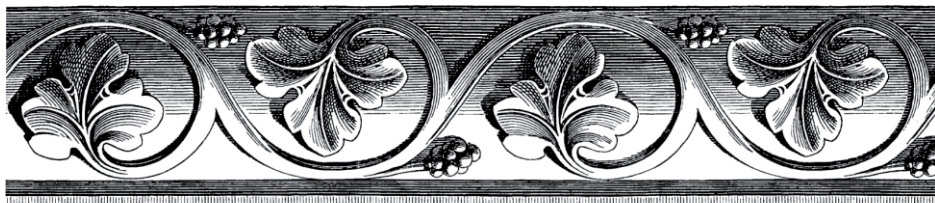
# KOMITET REDAKCYJNY

## REDAKTOR NACZELNY

Krzysztof Stępnik

## REDAKTORZY NACZELNI SEKCJI

A	MATHEMATICA	Stanisław Prus
AA	CHEMIA	Jacek Goworek
AAA	PHYSICA	Stanisław Hałas
AI	INFORMATICA	Zdzisław Łojewski
B	GEOGRAPHIA, GEOLOGIA ETC.	Maria Łanczont
C	BIOLOGIA	Wanda Małek
F	HISTORIA	Joanna Sobiesiak
FF	PHILOLOGIAE	Monika Gabryś-Sławińska
G	IUS	Lech Dubel
H	OECONOMIA	Jerzy Węclawski
I	PHILOSOPHIA – SOCIOLOGIA	Lesław Hostyński
J	PAEDAGOGIA – PSYCHOLOGIA	Ryszard Bera
K	POLITOLOGIA	Maria Marczevska-Rytko
L	ARTES	Tomasz Jasiński
M	BALCANIENSIS ET CARPATHIENSIS	Waldemar Paruch
N	EDUCATIO NOVA	Małgorzata Karwatowska



# ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

SECTIO J

## PAEDAGOGIA-PSYCHOLOGIA

Chosen Educational and Pedeutological Concepts  
in Ukrainian Pedagogy

Redakcja  
Grzegorz Sanecki



VOL. XXIX, 2

2016

---

UNIWERSYTET MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ  
ISSN 0867-2040

**REDAKTOR NACZELNY**  
RYSZARD BERA

**ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO**  
MAŁGORZATA KUŚPIT

**SEKRETARZ REDAKCJI**  
JOANNA WIERZEJSKA

**KOMITET REDAKCYJNY**

Anna Piskorz, Dowództwo Generalne RSZ Warszawa, Polska  
Beata Jakimiuk, Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, Polska  
Renata Tomaszewska-Lipiec, Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy, Polska  
Stefan Tomasz Kwiatkowski, Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie, Polska  
Barnaba Danieluk, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
Magdalena Gontarczyk, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
Elżbieta Anna Kwiatkowska, Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Polska  
Grzegorz Marcin Sanecki, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska

**KOMITET NAUKOWY**

BOGUSŁAW MARIAN ŚLIWERSKI, Przewodniczący Komitetu Naukowego, Uniwersytet Łódzki, Polska  
ADAM BIELA, Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, Polska  
JERZY BRZEZIŃSKI, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Polska  
STANISŁAWA BYRA, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
MARIA CHEPIL, Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny im. Ivana Franki w Drohobyczu; Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
HAMIT COŞKUN, Abant İzzet Baysal University, Turcja  
DARIUSZ DOLIŃSKI, SWPS Uniwersytet Humanistycznospołeczny w Warszawie Wydział Zamiejscowy we Wrocławiu, Polska  
CEZARY DOMAŃSKI, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
TADEUSZ GALKOWSKI, SWPS Uniwersytet Humanistycznospołeczny w Warszawie, Polska  
JANNA GLOZMAN, Lomonosov Moscow State University, Rosja  
BOŻYDAR KACZMAREK, Wyższa Szkoła Ekonomii i Innowacji w Lublinie, Polska  
MARIA KIELAR-TURSKA, Uniwersytet Jagielloński, Polska  
JERZY NIKITOROWICZ, Uniwersytet w Białymstoku, Polska  
MARIAN NOWAK, Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, Polska  
NELLA NYCZKAŁO, Narodowa Akademia Nauk Pedagogicznych Ukrainy w Kijowie, Ukraina  
STANISŁAW POPEK, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska  
ANDRZEJ RADZIEWICZ-WINNICKI, Uniwersytet Zielonogórski, Polska  
TERESA NELLA RZEPA, SWPS Uniwersytet Humanistycznospołeczny w Warszawie Wydział Zamiejscowy w Poznaniu, Polska  
NADIYA SKOTNA, Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny im. Ivana Franki w Drohobyczu, Ukraina  
GRZEGORZ ŻUK, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Polska

Czasopismo wydawane jest w wersji online i drukowanej. Wersja papierowa jest wersją pierwotną czasopisma.

Wersja online: [www.psych-ped.annales.umcs.pl](http://www.psych-ped.annales.umcs.pl)

**OPRACOWANIE REDAKCYJNE**  
MARTA MAZUR

**KOREKTA W JĘZYKU POLSKIM**  
ANNA ADAMCZYK

**REDAKTOR STATYSTYCZNY**  
STANISŁAWA BYRA

**PROJEKT OKŁADKI I STRON TYTUŁOWYCH**  
JERZY DURAKIEWICZ

**SKŁAD I ŁAMANIE**  
MARIAN GRUDZIŃSKI

ISSN 0867-2040

WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ  
20-031 Lublin, ul. Idziego Radziszewskiego 11, tel. (81) 537-53-04  
e-mail: sekretariat@wydawnictwo.umcs.eu <http://www.wydawnictwo.umcs.lublin.pl>

---

Dział Handlowy: tel./faks 81 537-53-02  
Księgarnia internetowa: [www.wydawnictwo.umcs.eu](http://www.wydawnictwo.umcs.eu)  
e-mail: [wydawnictwo@umcs.eu](mailto:wydawnictwo@umcs.eu)

DRUK: Elpil, 08-110 Siedlce, ul. Artyleryjska 11  
Nakład 120 egz.

*Spis treści*

---

Table of contents

OLENA LOKSHYNA	
<i>Comparative Education in Ukraine under Globalisation: Achievements and Challenges</i> .....	7
Ukraińska pedagogika porównawcza w ramach globalizacji: Osiągnięcia i wyzwania	
SVITLANA BILOZERSKA	
<i>Professionalization as a Factor in Development of Professional Awareness of the Future Teacher</i> .....	17
Profesjonalizacja jako czynnik rozwoju świadomości zawodowej przyszłego nauczyciela	
LESIA VASYLENKO, IGOR VASYLENKO	
<i>Theoretical Basis of Psycho-Pedagogical Support of Personal and Professional Development of the Future Teacher</i> .....	27
Teoretyczne podstawy psychologiczno-pedagogicznego wsparcia osobowego i zawodowego rozwoju przyszłych nauczycieli	
ANNA FEDOROVYCH	
<i>Development of Creative Potential of Future Teachers of Preschool-Age Children in Terms of Pedagogical Higher Education Institutions</i> .....	33
Rozwój twórczego potencjału przyszłych wychowawców dzieci-przedszkolaków w warunkach uczelni pedagogicznych	
NADIYA DUDNYK	
<i>Usage of Project Method in Preschool Education</i> .....	43
Wykorzystanie metody projektu w edukacji przedszkolnej	
YURIY KALICHAK	
<i>Diversification of Preschool Institutions as the Way to Integration of Ukraine's Contemporary System of Preschool Education into the International Educational Space</i> .....	55
Urozmaicenie typów placówek przedszkolnych drogą do integracji współczesnego systemu oświaty przedszkolnej Ukrainy w międzynarodowej przestrzeni edukacyjnej	

IHOR HRYNYK	
<i>The Problem of Professional and Legal Training of Social Pedagogues</i> .....	67
Problem zawodowego i prawnego kształcenia pracowników socjalnych	
NINA HORDIENKO	
<i>Contemporary Family of Labour Emigrants as an Object of Socio-Pedagogical Work in Ukraine</i> .....	73
Współczesna rodzina migrantów zarobkowych jako obiekt pomocy społeczno-wychowawczej na Ukrainie	
MARIA FLYAK	
<i>Features of Social and Educational Work at the Sunday School of a Religious Community</i> .....	85
Charakterystyka pracy socjalnej i edukacyjnej w szkółce niedzielnej wspólnoty religijnej	
OLENA HNIZDILOVA	
<i>Scientific Schools of the Poltava V.G. Korolenko National Pedagogical University</i> .....	91
Naukowe szkoły Połtawskiego Narodowego Uniwersytetu Pedagogicznego im. V.G. Korolenki	
ORESTA KARPENKO	
<i>Development of Childcare in the Pedagogical Theory and Practice of Germany (19<sup>th</sup>–early 20<sup>th</sup> Centuries)</i> .....	99
Rozwój opieki nad dzieckiem w pedagogicznej teorii i praktyce Niemiec (XIX w.–początek XX w.)	
MARIJA CHEPIL	
<i>The Problem of Child Rearing in Sofia Rusova's Pedagogical Concept</i> .....	111
Problemy wychowania dzieci w pedagogicznej koncepcji Sofii Rusovej	
NATALIIA POBIRCHENKO	
<i>The Author's School of the Ukrainian Academician Oleksandr Zakharenko</i> .....	121
Autorska szkoła ukraińskiego akademika Aleksandra Zacharenki	
OLGA SUKHOMLYNSKA	
<i>Ukrainian and Polish Pedagogical Influences in the Historical Dimension: The Case of Vasyl Sukhomlynskyi</i> .....	133
Ukraińsko-polskie wzajemne wpływy pedagogiczne w wymiarze historycznym: Przypadek Wasyla Suchomłyńskiego	
OKSANA ZABOLOTNA	
<i>Following Paulo Freire: In Search of Educational Dialogue</i> .....	139
Tropami Paolo Freirego: W poszukiwaniu edukacyjnego dialogu	